

UNIVERZA V LJUBLJANI  
FAKULTETA ZA RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKO

Primož Belej

**Oblikoskladenjsko označevanje  
slovenskega jezika z globokimi  
nevronskimi mrežami**

MAGISTRSKO DELO  
MAGISTRSKI PROGRAM DRUGE STOPNJE  
RAČUNALNIŠTVO IN INFORMATIKA

MENTOR: prof. dr. Marko Robnik Šikonja

SOMENTOR: dr. Simon Krek

Ljubljana, 2018



To delo je ponujeno pod licenco *Creative Commons Priznanje avtorstva-Deljenje pod enakimi pogoji 2.5 Slovenija* (ali novejšo različico). To pomeni, da se tako besedilo, slike, grafi in druge sestavine dela kot tudi rezultati diplomskega dela lahko prosto distribuira, reproducirajo, uporabljajo, priobčujejo javnosti in predelujejo, pod pogojem, da se jasno in vidno navede avtorja in naslov tega dela in da se v primeru spremembe, preoblikovanja ali uporabe tega dela v svojem delu, lahko distribuira predelava le pod licenco, ki je enaka tej. Podrobnosti licence so dostopne na spletni strani [creativecommons.si](http://creativecommons.si) ali na Inštitutu za intelektualno lastnino, Streliška 1, 1000 Ljubljana.



Izvorna koda diplomskega dela, njeni rezultati in v ta namen razvita programska oprema je ponujena pod licenco GNU General Public License, različica 3 (ali novejša). To pomeni, da se lahko prosto distribuira in/ali predeluje pod njenimi pogoji. Podrobnosti licence so dostopne na spletni strani <http://www.gnu.org/licenses/>.

*Besedilo je oblikovano z urejevalnikom besedil  $\LaTeX$ .*



## ZAHVALA

*Na tem mestu zapišite, komu se zahvaljujete za izdelavo magistrske naloge. V zahvali se poleg mentorja spodobi omeniti vse, ki so s svojo pomočjo prispevali k nastanku vašega izdelka.*

*Primož Belej, 2018*



Vsem rožicam tega sveta.

*"The only reason for time is so that  
everything doesn't happen at once."*

— Albert Einstein





# Kazalo

**Povzetek**

**Abstract**

<b>1</b>	<b>Uvod</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Oblikoskladenjsko označevanje</b>	<b>3</b>
2.1	Algoritmične rešitve . . . . .	4
2.2	Oblikoskladenjsko označevanje slovenščine . . . . .	8
2.3	Obstoječe rešitve . . . . .	11
<b>3</b>	<b>Globoke nevronske mreže za besedila</b>	<b>13</b>
3.1	Konvolucijske nevronske mreže . . . . .	13
3.2	Rekurentne nevronske mreže . . . . .	16
3.3	Hitrocestne nevronske mreže . . . . .	19
3.4	Rešitve sorodnih problemov z uporabo nevronskih mrež . . . . .	20
<b>4</b>	<b>Arhitektura rešitve</b>	<b>25</b>
4.1	Priprava podatkov . . . . .	25
4.2	Nevronske mreže . . . . .	31
4.3	Učenje modela . . . . .	33
4.4	Ansambel označevalnikov . . . . .	34
<b>5</b>	<b>Evalvacija</b>	<b>37</b>
5.1	Primerjava označevalnikov . . . . .	38

## KAZALO

5.2	Analiza napak nevronskega označevalnika . . . . .	38
<b>6</b>	<b>Zaključki</b>	<b>45</b>

# Seznam uporabljenih kratic

kratica	angleško	slovensko
<b>CNN</b>	Convolutional neural network	Konvolucijska nevronska mreža
<b>CRF</b>	Conditional random fields	Pogojno naključna polja
<b>HMM</b>	Hidden Markov model	Skriti markovski model
<b>LSTM</b>	Long short-term memory	Dolg kratkoročni spomin
<b>MEMM</b>	Maximum entropy Markov model	Model maksimalne entropije
<b>RNN</b>	Recurrent neural network	Rekurentna nevronska mreža



# Povzetek

**Naslov:** Oblikoskladenjsko označevanje slovenskega jezika z globokimi nevronskimi mrežami

V magistrskem delu se ukvarjamo z oblikoskladenjskim označevanjem slovenskega jezika. Pri tej nalogi s področja obdelave naravnega jezika povedim priredimo ustrezno zaporedje oznak, ki opisujejo oblikoskladenjske lastnosti besed. Za razliko od tipičnih pristopov, ki vhodne povedi obravnavajo na nivoju besed, naša rešitev obravnava vhodne povedi kot zaporedja znakov. Nalogo označevanja rešujemo s kombinacijo konvolucijskih in rekurentnih nevronskih mrež. Posebnost našega pristopa je tudi v sami naravi označevanja, saj je ne obravnavamo kot problem večrazredne klasifikacije, temveč kot problem dodeljevanja oznak. Z namenom izboljšave rezultatov našo rešitev združimo v ansambel treh označevalnikov skupaj z dvema obstoječima označevalnikoma za slovenski jezik. Ob primerjavi naše rešitve z obstoječimi ugotovimo, da predlagana rešitev dosega najboljše rezultate pri reševanju zadanega problema.

## Ključne besede

*oblikoskladenjsko označevanje, globoko učenje, konvolucijske nevronske mreže*



# Abstract

**Title:** Part of speech tagging of slovene language using deep neural networks

This sample document presents an approach to typesetting your BSc thesis using L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X. A proper abstract should contain around 100 words which makes this one way too short. A good abstract contains: (1) a short description of the tackled problem, (2) a short description of your approach to solving the problem, and (3) (the most successful) result or contribution in your thesis.

## Keywords

*part-of-speech tagging, deep learning, convolutional neural network*





# Poglavje 1

## Uvod

Oblikoskladenjsko označevanje je naloga s področja obdelave naravnega jezika, ki za vhodne povedi v naravnem jeziku poišče ustrezno zaporedje oblikoskladenjskih oznak. Oblikoskladenjske oznake vsebujejo informacijo o besedni vrsti in dodatnih morfoloških lastnostih besed.

Ta naloga je pomemben del predpriprave besedil za nadaljnjo strojno obdelavo naravnega jezika. S pomočjo oznak se lahko računalniški algoritmi naučijo natančneje prevajati besedila, povzemati njihovo vsebino in opravljati druge naloge, pri katerih je koristno poznavanje morfologije besed.

Računskega oblikoskladenjskega označevanja se lotevamo predvsem z algoritmi strojnega učenja. Pri tem ne zadostujejo navadni klasifikacijski algoritmi, saj mora označevalnik zaznati odvisnosti med besedami in njihovimi oznakami. Zakovitosti naravnih jezikov so kompleksne in navadno vključujejo številne posebne primere. Da se algoritem nauči napovedovanja pravih oblikoskladenjskih oznak, potrebuje zbirko ročno označenih povedi iz katerih lahko prepozna ponavljajoče se vzorce.

Za označevanje so se za učinkovite izkazali označevalniki temelječi na globokih nevronskih mrežah. Tak je tudi naš označevalnik, ki ga bomo predstavili v nadaljevanju.

V poglavju 2 predstavimo oblikoskladenjsko označevanje in algoritmčne pristope k oblikoskladenjskem označevanju. Opišemo probleme, ki se po-

javljajo pri tej nalogi, načine reševanja teh problemov in posebnosti pri označevanju besedil v slovenskem jeziku. V tem poglavju naredimo tudi pregled obstoječih označevalnikov za slovenski jezik.

Uporabo nevronske mreže pri obdelavi besedil opišemo v poglavju 3. Predstavimo uspešne arhitekture nevronske mreže in prispevke, ki so vplivali na zasnovano našo rešitev.

V poglavju 4 opišemo našo rešitev. Začnemo s podatki in njihovo pripravo na modeliranje. Pri opisu zgradbe modela opišemo arhitekturo posameznih nevronske mreže, ki sestavljajo našo rešitev.

Naš nevronske označevalnik ovrednotimo v poglavju 5. V tem poglavju opišemo postopek ocenjevanja napovedi našega označevalnika in naredimo primerjavo našega označevalnika s sorodnimi.

V sklepnem poglavju izpostavimo glavne prispevke našega dela in komentiramo rezultate primerjave označevalnikov. Navedemo tudi razmisleke o možnih izboljšavah naše rešitve.

## Poglavje 2

# Oblikoskladenjsko označevanje

Pri oblikoskladenjskem označevanju pripisujemo besedam oblikoskladenjske oznake, ki vsebujejo informacijo o besedni vrsti in pripadajočih morfoloških in oblikovnih lastnostih.

Besedilo je po naravi nestrukturirana oblika podatkov, zaradi česar je iz njega težko računsko izpeljevati sklepe o pomenu. Oblikoskladenjske oznake vnesejo v besedilo strukturo in tako olajšajo odkrivanje pomena.

Oblikoskladenjske oznake se uporabljajo kot dodatne značilke pri algoritmичnem reševanju različnih nalog. Jurafsky in Martin [1] izpostavljata:

**Določanje imenskih entitet** Poznavanje oblikoskladenjskih oznak olajša določanje imenskih entitet (osebe, organizacije, ...). Le-te se uporabljajo pri luščenju informacij iz besedila.

**Prepoznavanje govora in tvorjenje govora** Za pravilno naglaševanje besed in poudarke pri izgovorjavi povedi je potrebno poznati morfološko zgradbo besed.

V tabeli 2.1 vidimo primer označene povedi skupaj z razlago posameznih oznak. Primer je vzet iz jezikovnega korpusa ssj500k [2], v katerem so uporabljene oblikoskladenjske oznake iz nabora MULTEXT-East [3].

**Tabela 2.1:** Primer označene povedi: "To bi bila pravična vojna."

Beseda	Oznaka	Pomen oznake
To	Zk-sei	Zaimek, kazalni, srednji spol, ednina, imenovalnik
bi	Gp-g	Glagol, pomožni, pogojnik
bila	Gp-d-ez	Glagol, pomožni, deležnik, ednina, ženski spol
pravična	Ppnzei	Pridevnik, splošni, nedoločena stopnja, ženski spol, ednina, imenovalnik
vojna	Sozei	Samostalnik, občno ime, ženski spol, ednina, imenovalnik
.	Z	Ločilo

## 2.1 Algoritmичne rešitve

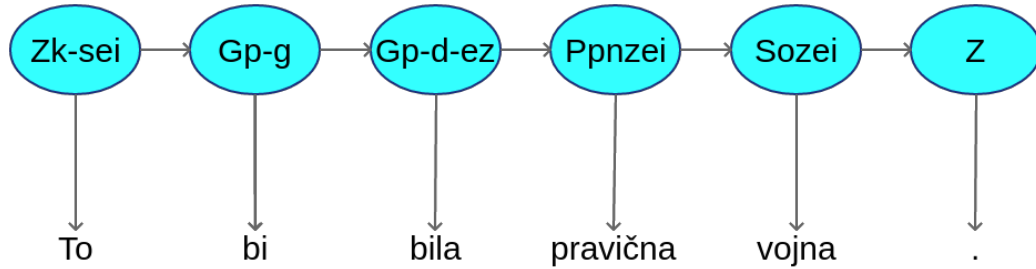
Določanje oblikoskladenjskih oznak ni enolična preslikava iz besed v oznake, saj je za en zapis besede običajno mogočih več različnih oznak. Za doseganje visoke točnosti napovedovanja oznak se uporablja predvsem algoritme strojnega učenja.

V tem podpoglavju bomo predstavili klasične pristope k označevanju z uporabo strojnega učenja. Pristop z nevronskimi mrežami, ki smo ga uporabili v tem delu, bomo podrobneje predstavili v poglavjih 3 in 4.

### Skriti markovski modeli

Skriti markovski modeli (Hidden Markov models, HMM) so sekvenčni modeli, ki vsakemu elementu zaporedja dodelijo oznako ali razred. Sekvenčni model torej preslikuje iz zaporedja opazanj v zaporedje oznak, kar ustreza zahtevam oblikoskladenjskega označevanja: poved je zaporedje opazanj, oznake besed v povedi pa so zaporedje razredov.

HMM deluje tako, da izračuna verjetnostno porazdelitev za vsa možna zaporedja oznak pri nekem zaporedju opazanj in izbere najverjetnejše zaporedje. Gre za nadgradnjo Markovskih verig, modelov, s katerimi opisujemo verjetnosti zaporedja slučajnih spremenljivk, ki imajo za zalogo vrednosti



**Slika 2.1:** Označevalnik implementiran s skritim markovskim modelom. Ker gre za osnovni model prvega reda je oznaka odvisna le od predhodne oznake.

množico stanj. Markovske verige niso primerne za označevanje, ker opisujejo samo vidna stanja, ne pa tudi skritih stanj. V primeru oblikoskladenjskega označevanja so vidna stanja besede, skrita stanja pa oznake. Označevanje s skritim markovskim modelom je prikazano na skici ( 2.1).

Skriti markovski modeli prvega reda imajo dve predpostavki:

**Markovska predpostavka** Neko skrito stanje je odvisno le od prvega predhodnega skritega stanja, ne pa tudi od drugih predhodnih skritih stanj v zaporedju.

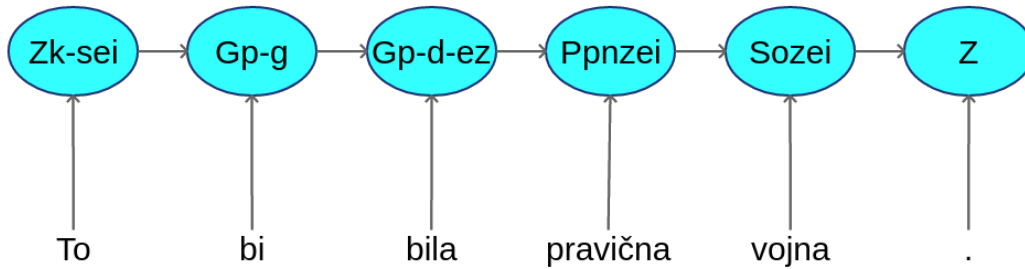
$$P(q_i|q_1...q_{i-1}) = P(q_i|q_{i-1})$$

**Neodvisnost opazanj** Neko opazanje je odvisno le od skritega stanja, ki je povzročilo to opazanje, ne pa tudi od drugih opazanj ali skritih stanj.

$$P(o_i|q_1...q_i, ..., q_T, o_1, ..., o_i, ..., o_T) = P(o_i|q_i)$$

Postopek prirejanja zaporedja oznak zaporedju opazanj imenujemo dekodiranje. Pri postopku dekodiranja iščemo najverjetnejše zaporedje skritih stanj. Za dekodiranje uporabljamo Viterbijev algoritem, ki s pomočjo dinamičnega programiranja zgradi matriko verjetnosti, s stolpcem za vsako opaženo stanje in vrstico za vsako možno oznako.

Označevalniki osnovani na skritih markovskih modelih v praksi uporabljajo izboljšave osnovnega markovskega modela prvega reda. Prva takšna izboljšava je razširitev kontekstnega okna. Pri računanju verjetnosti za neko



**Slika 2.2:** Označevalnik implementiran z modelom maksimalne entropije. Za razliko od označevalnika HMM na sliki 2.1 je tu napoved oznake odvisna tudi od besede, in ne le predhodne oznake.

oznako pri prejšnjih dveh oznakah dobimo trigramski model. Takšna razširitev navadno izboljša točnost označevanja, a se poveča kompleksnost dekodiranja.

**Bigramski model**  $P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i | t_{i-1})$

**Trigramski model**  $P(t_1^n) \approx \prod_{i=1}^n P(t_i | t_{i-1}, t_{i-2})$

Pogosta težava so neznane besede, ki se niso pojavile v učni množici in jih algoritem še ni videl. Težavo rešujemo z obravnavanjem delov besed, kot so pogoste končnice, začetki besed in velike začetnice.

S takšnimi izboljšavami so lahko skriti markovski modeli primerno orodje za označevanje. Brants [4] poroča o 96.7% točnosti označevanja, kar je primerljivo z modeli maksimalne entropije in nevronskimi označevalniki.

## Modeli maksimalne entropije

Pri markovskih modelih maksimalne entropije (maximum entropy Markov models, MEMM) gre za model logistične regresije uporabljen na poseben način. Logistična regresija je klasifikacijski algoritem, ki ni sekvenčen in je tako sam po sebi neprimeren za označevanje zaporedij. Če uporabimo logistično regresijo na zaporednih besedah v povedi in uporabimo poleg ostalih vhodnih parametrov še napoved prejšnjega modela, dobimo model MEMM.

Z uporabo takšnih modelov lahko preprosteje vključujemo poljubne značilke, kar je pri generativnih modelih, kot je HMM, težje. Pri implementaciji

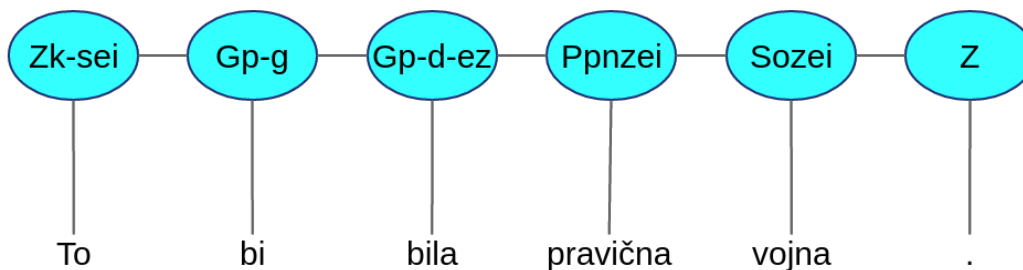
označevalnikov z uporabo modelov maksimalne entropije vključujemo večje število značilk. Te značilke so običajno sosednje besede in oznake v oknih različnih širin, predpona in končnica besede, prisotnost velikih začetnic, števil, simbolov in podobno.

Najpreprostejši način dekodiranja modelov maksimalne entropije je z uporabo požrešnega dekodirnega algoritma. Ta pristop deluje tako, da s klasifikatorjem napovemo oznake vseh besed iz ene smeri v drugo in pri tem napovedi oznak klasifikatorja posredujemo naslednjim stopnjam. Takšen pristop je hiter, a ponavadi njegova točnost ni zadostna, saj so napovedi oznak na vsakem koraku dokončne in jih klasifikator v kasnejših korakih ne more popraviti. Ustreznejši postopek dekodiranja je z uporabo Viterbijevega algoritma, kot pri skritih markovskih modelih. Na skici modela (2.2) opazimo, da je oznaka odvisna od predhodne oznake in trenutne besede.

## Dvosmerno označevanje

Pomanjkljivost modelov maksimalne entropije in skritih markovskih modelov pri označevanju besedil je, da označujejo le v smeri od začetka do konca povedi. To je težava, ker so besede in njihove oznake med sabo odvisne v obeh smereh. V izogib tega se uporabljajo različni pristopi:

- Vsak sekvenčni model lahko spremenimo v dvosmerni model z uporabo večkratnih prehodov. Ob prvem prehodu model uporablja samo oznake že označenih besed levo od trenutno označevane besede, v drugem prehodu pa lahko uporablja tudi oznake besed, ki se nahajajo desno od trenutne in so bile označene v prejšnjem prehodu.
- Pristop podoben večkratnim prehodom sta dva prehoda, vsak v svoji smeri. Ker imamo tu opravka z verjetnostnimi modeli lahko izberemo oznake, ki jima model pripiše višje verjetnosti.
- Model s cikličnim odvisnostnim omrežjem (cyclic dependency network), pri katerem označevalnik za napovedovanje sočasno uporablja predhodne in naslednje oznake (Toutanova in sod. [5]). Ta model je zgrajen



**Slika 2.3:** Označevalnik implementiran s pogojno verjetnostnim poljem.

iz zaporednih modelov MEMM. Označevalniku Stanford Tagger temelji na modelu cikličnega odvisnostnega omrežja.

## Pogojno naključna polja

Modeli pogojno naključnih polj (Conditional random fields, CRF) so neusmerjeni verjetnostni grafični modeli in že v svoji osnovi odpravljajo težavo enosmernega označevanja [1]. Ti modeli dosegajo dobre rezultate pri različnih nalogah označevanja zaporedij.

Modeli CRF normalizirajo verjetnosti za celotno zaporedje oznak in ne lokalno, kot modeli MEMM. Prednost tega je, da modeli CRF niso pristranski do nekaterih oznak. Modeli CRF so kompleksnejši od modelov HMM in MEMM, zato njihovo učenje traja dlje časa.

## 2.2 Oblikoskladenjsko označevanje slovenščine

Težavnost oblikoskladenjskega označevanja se med različnimi naravnimi jeziki razlikuje. Nanjo pomembno vpliva število možnih oznak v jeziku. V naboru MULTEXT-East za slovenski jezik [3] je 1900 oznak, medtem ko nabori oznak za angleški jezik navadno vsebujejo med 45 in 100 različnih oznak. Razlog za veliko število možnih oznak v slovenskem jeziku je veliko število besednih oblik. Dve besedi z isto osnovno obliko a z eno različno lastnostjo imata običajno v slovenščini različna zapisa.



Jezikom, pri katerih se pojavljajo omenjene lastnosti, pravimo morfološko bogati jeziki [1]. Med te jezike, poleg slovenščine, uvrščamo jezike, kot so turščina, madžarščina in češčina.

Oblikoskladenjske oznake v morfološko bogatih jezikih nosijo več informacij kot oznake v jezikih, kakršen je angleški. V morfološko bogatih jezikih poznamo koncept sklon, časa, števila, osebe in drugih lastnosti, ki so značilne samo za določene besedne vrste. Oblikoskladenjske oznake v takšnih jezikih so zaporedja morfoloških oznak in ne enotne, primitivne oznake.

V okviru našega dela smo uporabljali oblikoskladenjske oznake, določene v specifikaciji MULTEXT-East V5. Ta specifikacija uporablja trinajst besednih vrst: samostalnik, glagol, pridevnik, prislov, zaimek, števniki, predlog, veznik, členek, medmet, okrajšava, neuvrščeno in ločilo.

V tabeli 2.2 so za slovenščino po MULTEXT-East V5 navedene besedne vrste, število lastnosti za posamezno besedno vrstno in število vseh veljavnih kombinacij lastnosti.

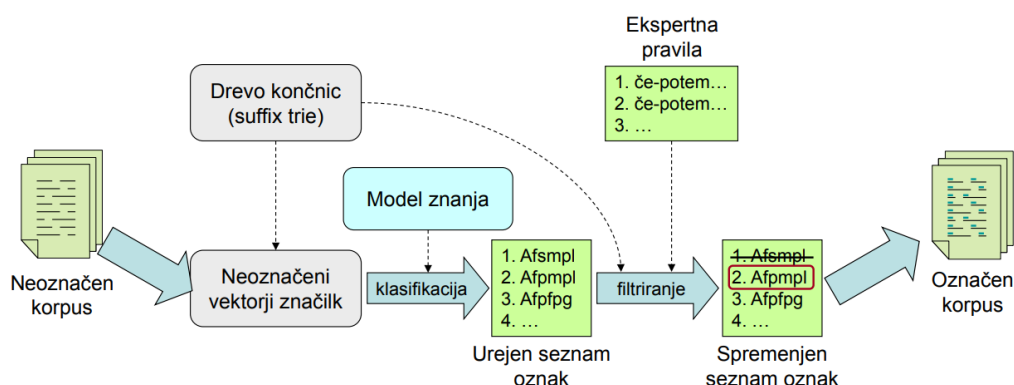
Lastnost slovenščine, ki dodatno vpliva na težavnost označevanja, je prost besedni red. Zaradi te lastnosti se lahko besede pojavljajo na različnih mestih v povedi, ne da bi spremenile pomen povedi. Povedi v spodnjem primeru so sestavljene iz istih besed, spremenili smo le njihov vrstni red.

- Vesna na vrtu nabira rože.
- Na vrtu Vesna nabira rože.
- Rože na vrtu nabira Vesna.

Vse povedi so sintaktično pravilne in nosijo isti pomen. Razlika je le v poudarku. Prost vrstni red besed uvede dodatno težavnost za jezikovne modele in tudi za oblikoskladenjske označevalnike, saj je zaradi te lastnosti težje prepoznati vzorce, ki se pojavljajo v jeziku.

**Tabela 2.2:** Besedne vrste po specifikaciji MULTEXT-East V5.

Besedna vrsta	Število lastnosti	Število možnih kombinacij
Samostalni	5	104
Glagol	7	156
Pridevnik	6	279
Prislov	2	4
Zaimke	8	1122
Števniki	6	215
Predlog	1	6
Veznik	1	2
Členek	0	1
Medmet	0	1
Okrajšava	0	1
Neuvrščeno	1	8
Ločilo	0	1
Skupaj		1900



Slika 2.4: Shema delovanja orodja Obeliks in njegovih komponent.

## 2.3 Obstojеče rešitve

### Obeliks

V okviru projekta Sporazumevanje v slovenskem jeziku je skupina raziskovalcev razvila orodje imenovano Obeliks [6]. Obeliks ni samo oblikoskladenjski označevalnik, saj vključuje tudi orodja za segmentacijo, tokenizacijo in lematizacijo besedila. Segmentacija poskrbi za razdelitev vhodnega besedila na enote za označevanje, ki so običajno povedi. Tokenizacija poišče pojavnice, ki so največkrat ločila in besede. Lematizacija določa besedam njihove osnovne oblike.

Za označevanje besed so uporabili model maksimalne entropije (glej razdelek 2.1). Model so naučili na jezikovnem korpusu ssj500k [7]. Poleg tipičnih značil, kot so sosednje besede in oznake prejšnjih besed, so uporabili še potencialne oznake iz drevesa končnic, zgrajenega na podlagi učnega korpusa. Pri napovedovanju besedne vrste je označevalnik dosegel 98,3 % točnost, celotne oznake pa je določal z 91,34 % točnostjo.

### Reldi

Ljubešić in Erjavec [8] sta razvila nov označevalnik Reldi, osnovan na modelu pogojno naključnih polj (glej razdelek 2.1). Za osnovo so uporabili

označevalnik Obeliks. Tako kot označevalnik Obeliks, tudi Reldi za dodatne značilke uporablja drevo končnic. Svoj označevalnik so posebej optimizirali za označevanje neznanih in delno neznanih besed. Označevanje neznanih besed je del arhitekture označevalnika in tega ne rešuje dodaten proces, kot je bilo običajno pri označevalnikih za morfološko bogate jezike.

Avtorji poročajo o 98,94% točnosti pri napovedovanju besedne vrste, za celotne oznake pa o 94,27% klasifikacijski točnosti.

## Poglavje 3

# Globoke nevronske mreže za besedila

V prejšnjem poglavju smo predstavili klasične algoritmične pristope k obliko-skladenjskemu označevanju. Za reševanje te naloge, pa tudi drugih s področja obdelave naravnega jezika, postajajo v zadnjih letih vedno pogostejši pristopi z uporabo globokih nevronskih mrež.

Predstavili bomo nevronske mreže, ki se pogosto uporabljajo na področju obdelave naravnega jezika in ki smo jih uporabili tudi mi pri implementaciji naše rešitve. Na koncu poglavja predstavimo tudi nekatera dela, ki so vplivala na našo rešitev.

### 3.1 Konvolucijske nevronske mreže

Konvolucijske nevronske mreže so vrsta nevronskih mrež, namenjenih obdelavi podatkov, razporejenih v vnaprej znano strukturo. Slike, kjer se konvolucijske nevronske mreže pogosto uporabljajo, imajo slikovne točke razporejene v dvodimenzionalno strukturo. Besedila navadno opisujemo z enodimenzionalno strukturo, saj imamo opravka z enodimenzionalnimi zaporedji besed ali znakov. Konvolucijske nevronske mreže se imenujejo po matematični operaciji konvoluciji, ki jo uporabljajo vsaj na enem nivoju, namesto običajnega

matričnega množenja.

## Konvolucija

Konvolucijo opisuje enačba (3.1). V kontekstu, ko je  $t$  časovna komponenta, lahko konvolucijo opišemo kot uteženo povprečje funkcije  $x$  v trenutku  $t$ , utež pa dobimo iz funkcije  $w(-a)$  z zamikom  $t$ . S spremembo parametra  $t$  se spreminja tudi vrednost uteži  $w(t - a)$ .

$$s(t) = \int_{-\infty}^{\infty} x(a)w(t - a)da \quad (3.1)$$

Čeprav smo vhodni parameter poimenovali  $t$ , ni potrebno, da le-ta opisuje čas. Čas bi bil primeren parameter pri modeliranju časovnih vrst, pri besedilih pa je to položaj v besedilu.

Operacijo konvolucije običajno zapisujemo s simbolom  $*$  in tako lahko zgornjo enačbo zapišemo kot:

$$s(t) = (x * w)(t) \quad (3.2)$$

Zgornja definicija konvolucije predvideva, da je časovna spremenljivka  $t$  zvezna, kar pa ne drži, kadar imamo opravka s podatki v nevronske mrežah, saj podatki prihajajo v diskretnih enotah, kot so slikovne točke, besede, ali črke. Tudi pri obdelavi časovnih vrst imamo v resnici opravka z diskretnimi podatki. Za modeliranje z nevronskimi mrežami je zato ustreznejša definicija, ki spremenljivko  $t$  obravnava kot diskretno:

$$s(t) = (x * w)(t) = \sum_{a=-\infty}^{\infty} x(a)w(t - a) \quad (3.3)$$

V kontekstu nevronske mreže pravimo argumentu  $x(a)$  vhod, argumentu  $w(t - a)$  pa jedro. V praksi so podatki na vhodu običajno v obliki večdimenzionalnih polj, ki jih imenujemo tenzorji. Jedro je prav tako tenzor uteži, ki se jih nauči algoritem strojnega učenja.

Kadar se konvolucija uporablja na dvo ali večdimenzionalnih podatkih, uporabimo razširjeno definicijo konvolucije, ki deluje na več oseh. Enačba

(3.4) definira konvolucijo na dveh oseh. Vhod  $I$  in jedro  $K$  sta dvodimenzionalni polji.

$$S(i, j) = (I * K)(i, j) = \sum_m \sum_n I(m, n) K(i - m, j - n) \quad (3.4)$$

### Lastnosti konvolucijskih nevronske mrež

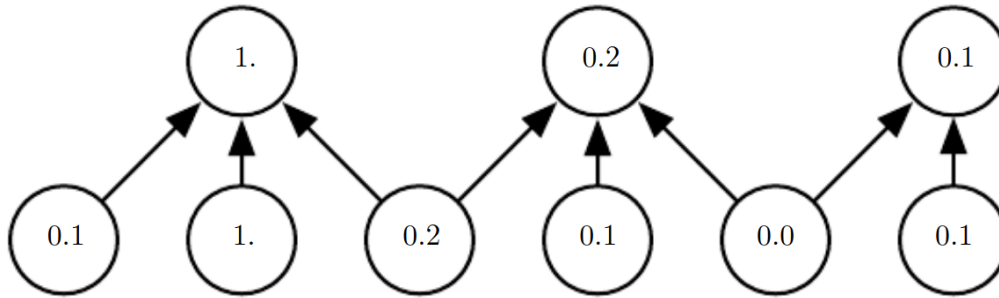
Prehodi med sloji v nevronske mrežah so običajno predstavljeni z matričnim množenjem. Elementi matrike so uteži povezav med posameznimi vhodnimi in izhodnimi enotami. V takšnih gosto povezanih nevronske mrežah je vsak izhod povezan z vsakim izhodom. Konvolucijske nevronske mreže se razlikujejo od tega pristopa v tem, da imajo redkejša povezave. Ta lastnost izhaja iz tega, da je jedro konvolucije največkrat manjše od vhoda. Takšen pristop ima pri določenih nalogah številne prednosti pred klasičnim:

- Manjša prostorska zahtevnost, ki izvira iz tega, da ni potrebno shranjevati uteži povezav med vsemi vhodi in izhodi.
- Manjša računska zahtevnost učenja. Za izračun vrednosti na izhodih je potrebnih manj računskih operacij.
- Več različnih funkcij modela si lahko deli isti parameter. Pri običajnih nevronske mrežah se vsak parameter iz matrike uteži uporabi natanko enkrat, pri konvolucijskih nevronske mrežah pa se vsak element jedra uporabi na vseh elementih vhoda.

### Združevanje

Sloj v konvolucijski nevronske mreži je običajno sestavljen iz treh nivojev:

1. V prvem nivoju se vzporedno izvede več konvolucij, da dobimo množico linearnih aktivacij.
2. Na linearnih aktivacijah se izvede nelinearna aktivacijska funkcija. Ta nivo se imenuje nivo detektorjev.



**Slika 3.1:** Primer združevanja z maksimumom in korakom  $k = 2$  ter širino okna 3 [9].

3. Na zadnjem nivoju uporabimo združevalno funkcijo.

Združevalna funkcija transformira izhode mreže na nekem mestu z opisno statistiko izhodov. Združevanje z maksimumom zamenja izhod detektorjev z najvišjo vrednostjo znotraj nekega območja. Druge pogoste funkcije združevanja so še povprečje izhodov, norma  $L^2$  in uteženo povprečje okrog središnega izhoda. Z združevanjem dosežemo zmanjševanje kompleksnosti modela in tako olajšamo učenje.

Ker funkcija združevanja povzema celotno skupino izhodov, je včasih smiselno uporabiti manj združevalnih enot, kot je enot v nivoju detektorjev. Pri takšnem pristopu združevalne enote povzemajo območja, ki so več mest narazen. V primeru na sliki (3.1) je uporabljen korak  $k = 2$ .

Slabost, ki se pojavi pri uporabi večkratnega združevanja je, da se izgubi informacija o mestu pojavitve prepoznane lastnosti. Prav tako se lahko izgubi informacija o odvisnostih med posameznimi lastnostmi.

## 3.2 Rekurentne nevronske mreže

Rekurentne nevronske mreže (RNN) se uporabljajo za obdelavo podatkov v zaporedjih. Prednost rekurentnih nevronskih mrež, pomembna za obdelavo zaporedij, je, da lahko hrani informacijo za več mest nazaj. Zaradi te lastnosti lahko obdeluje daljša zaporedja, kot bi bilo praktično pri običajnih



nevronskih mrežah. Večina rekurentnih nevronskih mrež lahko obdeluje podatke v zaporedjih različnih dolžin.

V primeru, da bi se obdelave zaporedij lotili z običajnimi nevronskimi mrežami, bi uporabili pristop z drsečim kontekstnim oknom določene širine. Slabost takšnega pristopa je omejen kontekst za zajem informacij, saj pojavnice zunaj kontekstnega okna na odločitve modela nimajo vpliva. Ta slabost je še izrazitejša pri jezikih, kjer so med seboj odvisne besede na različnih koncih povedi. Druga slabost je, da se model težje nauči vzorcev, kot so besedne zveze.

Rekurentna nevronska mreža je vsaka nevronska mreža, ki vsebuje usmerjen cikel. V primeru ciklične povezave je enota posredno ali neposredno povezana iz svojega izhoda na svoj vhod. Vrednost aktivacije rekurentne enote pri nekem koraku ni odvisna samo od vhoda, ampak tudi od vrednosti aktivacije v prejšnjem koraku. Rekurentne povezave omogočajo modeliranje časovne komponente zaporedij.

Obdelava niza podatkov z mrežami RNN poteka tako, da se elemente niza po vrsti vstavlja v mrežo. Rekurentna povezava omogoča pomnjenje z uvažanjem informacije iz prejšnjega koraka. Takšna arhitektura ni omejena samo na prejšnji korak, saj vsi predhodni koraki vplivajo na trenutno stanje.

Glavna razlika med navadnimi nevronskimi mrežami in mrežami RNN je v dodatnih povezavah med skritim slojem v trenutnem koraku in skritim slojem prejšnjega koraka. Te povezave imajo tudi svoje uteži. Kot pri običajnih utežeh, se tudi uteži povezav med skritimi sloji učijo z vzratnim razširjanjem napak.

## Pojemajoči gradient

Pojemajoči gradient je težava, ki se pojavlja pri učenju nevronskih mrež z gradientnimi metodami in vzratnim razširjanjem napak. Pri gradientnih metodah dobijo uteži na vsakem koraku učenja nove vrednosti, ki so sorazmerne parcialnemu odvodu funkcije napake v odvisnosti od stare vrednosti uteži. Težava se pojavi, ko se gradient tako zmanjša, da postanejo spremembe

vrednosti uteži neznatne. Uporaba aktivacijskih funkcij, pri katerih se pojavljajo odvodi z višjimi vrednostmi, lahko pripelje do obratnega problema, pri katerem gradient narašča prehitro.

## **Nevronske mreže LSTM**

Tipično se pri rekurentnih nevronske mrežah informacija zakodirana v skritih stanjih najbolj navezuje na zadnji obdelan del vhodnega niza. Iz tega razloga se pri nalogah, ki zahtevajo uporabo informacij oddaljenih od trenutnega mesta pojavljajo težave. Pri obdelavi naravnega jezika, se pogosto pojavi potreba po poznavanju daljšega konteksta. Primer, ki se navezuje na temo tega dela so odvisnosti med besedami, ki se nahajajo na različnih koncih dolge povedi.

Eden izmed razlogov za nezmožnost prenosa pomembne informacije je v tem, da sloj v rekurentni nevronske mreži opravlja dve nalogi hkrati. Prva naloga je priprava informacije, ki je koristna v trenutnem kontekstu. Druga naloga sloja pa je posodobitev in prenos informacije naprej, da je uporabna v prihodnjem kontekstu.

Druga težava, ki jo imajo rekurentne nevronske mreže pri učenju, je problem pojemaajočega gradienta. Ta problem postane z daljšimi vhodnimi nizi še bolj izrazit.

Z namenom omejevanja teh težav so bili razviti pristopi, ki omogočajo ohranjanje informacije v daljših časovno odvisnih nizih. Ti pristopi obravnavajo kontekst s spominsko enoto, ki se jo navadno upravlja s pozabljanjem in pomnjenjem.

Nevronske mreže z dolgim kratkoročnim spominom (Long short-term memory, LSTM) razpolagajo s kontekstom z optimizacijo dveh nalog. Prva je pomnjenje informacij, za katere je verjetno, da bodo pomembne pri prihodnjih odločitvah. Druga naloga pa je pozabljanje informacij, ki niso več uporabne. Nadzorovanje konteksta ni zakodirano v nevronske mreže LSTM, ampak se tega naučijo z optimizacijskim algoritmom.

Nevronske mreže LSTM imajo poleg zunanje rekurentnosti, ki je prisotna

pri vseh mrežah RNN, tudi notranjo rekurentnost. Na zunaj je enota mreže LSTM ista kot enota navadne mreže RNN, saj ima iste vhode in izhode. V svoji notranjosti ima dodatno kompleksnost, zaradi česar ima tudi več parametrov. Notranja enota stanja ima linearno povezavo na sebe, zaradi katere se pojavi spominski učinek, saj se pri linearni povezavi informacija ohranja. Utež omenjene rekurentne povezave nadzirajo vrata, ki jim pravimo vrata pozabe. Vrata pozabe nadzirajo količino informacij, ki se na vsakem koraku ohrani. Na vhodu so še vhodna vrata, ki nadzirajo količino informacij, ki v trenutnem koraku vstopijo v celico in preprečujejo pomnjenje nepomembnih informacij. Izhodna vrata, na izhodu celice nadzirajo količino informacij, ki se prenesejo v naslednji korak.

### 3.3 Hitrocestne nevronske mreže

Družino nevronskih mrež, ki jo zaznamuje uporaba vrat za nadzor pretoka informacij skozi model in omogoča uporabo velikega števila slojev imenujemo hitrocestne nevronske mreže [10].

Dejavnik, ki ključno vpliva na moč nevronske mreže je globina modela, ki pomeni število slojev v nevronski mreži. Večja globina modelov je povezana z boljšo sposobnostjo aproksimacije določenih vrst funkcij.

Težava, ki se začne pojavljati z dodajanjem večjega števila slojev je oslabljeno razširjanje aktivacij in gradientov. Pristopi, s katerimi se ta problem rešuje, vključujejo boljše optimizacijske algoritme in nastavljanje začetnih uteži.

Drugačen pristop k povečanju števila slojev nevronske mreže brez omejenih slabosti so hitrocestne nevronske mreže. Ta družina nevronskih mrež uporablja mehanizem vrat za nadzor pretoka informacij skozi enote. Takšen mehanizem omogoča tvorbo poti, skozi katere lahko informacija potuje čez več slojev brez slabljenja. Te poti se imenujejo hitre ceste (angleško *highways*).

Prednost takšnega pristopa je v tem, da pri velikem številu slojev omogoča

optimizacijo s stohastičnim gradientnim spustom (SGD), za razliko od navadnih nevronske mreže, kjer ob velikem številu slojev SGD deluje slabo.

Avtorji članka Highway Networks [10] so v svojih eksperimentih uporabili SGD na hitrocestnih nevronske mreže do globine 900 slojev. V primerjavi z običajnimi polno povezanimi nevronske mreže so pokazali, da se slednje tudi ob izboljšavi z normalizirano inicializacijo uteži opazno slabijo, medtem ko na hitrocestne mreže globina ne vpliva.

Pri običajni nevronske mreže lahko izhode nekega sloja opišemo z enačbo (3.5), v kateri je  $y$  vektor izhodov sloja,  $x$  vektor vhodov,  $H$  je nelinearna preslikava,  $W_H$  pa so parametri preslikave  $H$ .

$$y = H(x, W_H) \quad (3.5)$$

$H$  je navadno preslikava, ki ji sledi nelinearna aktivacijska funkcija.

Sloji v hitrocestni nevronske mreže uvedejo še dve nelinearni preslikavi  $T(x, W_T)$  in  $C(x, W_C)$ :

$$y = H(x, W_H) \cdot T(x, W_T) + x \cdot C(x, W_C) \quad (3.6)$$

Preslikavo  $T$  imenujemo vrata preslikave (angleško transform),  $C$  pa vrata prenosa (angleško carry). Poimenovanje izhaja iz dejstva, da ta vrata uravnavajo delež informacije, ki se nelinearno preslika, in delež, ki je prenešen naprej.

### 3.4 Rešitve sorodnih problemov z uporabo nevronske mreže

V preostanku poglavja predstavimo nekatere prispevke s področja modeliranja naravnega jezika z globokimi nevronske mreže, ki so vplivali na naše delo. Nekatere od rešitev namesto predstavitev besedila na nivoju besed uporabljajo predstavitve na nivoju znakov ali pa združujejo oba pristopa. Glavni prednosti pristopa s predstavitvijo besedila na nivoju znakov sta:

**Preprostejša priprava podatkov:** edini vhodni podatki v takšen nevronski model so povedi, ki jih model vidi kot zaporedja znakov. Ta podatek dobimo neposredno iz jezikovnega korpusa in ne zahteva dodatne obdelave. Sorodne rešitve vpeljujejo dodatne značilke, ki jih tvorijo iz delov besed in besednih zvez ali pa jih vzamejo iz zunanjih virov, kot so leksikoni.

**Možnost boljše predstavitve podatkov:** model predstavljen v delu avtorjev Kim in sod. [11] lahko razdelimo na dva glavna dela. Jezikovni model, implementiran z rekurentnimi nevronskimi mrežami, je del, ki se iz vzorcev uči zakonitosti jezika. Drugi del, implementiran s konvolucijskimi nevronskimi mrežami, se uči vhodne podatke pretvoriti v vektorje značilk uporabne jezikovnemu modelu. Zasnova predstavitvenega modela je takšna, da spodbuja prepoznavo vzorcev, kot so pogoste končnice in predpone besed ter druga pogosta zaporedja znakov.

### **Collobert, Weston, Bottou, Karlen, Kavukcuoglu, Kuksa (2011)**

Avtorji [8] predstavijo nevronske mreže z arhitekturo, ki je uporabna pri označevanju različnih zaporedij s področja obdelave naravnega jezika. Te naloge vključujejo oblikoskladenjsko označevanje, prepoznavo imenskih entitet in določanje udeleženskih vlog (semantic role labeling).

To vsestransko uporabnost modela so dosegli s tem, da niso ročno tvorili značilk namenjenih točno določenim nalogam, ampak so pripravili model, ki se sam nauči iz besedila izluščiti uporabne lastnosti.

Model, ki so ga implementirali, ima na vhodu konvolucijski sloj, ki mu sledi združevalni sloj, nazadnje pa še več polno povezanih slojev. Njihova nevronska mreža deluje na nivoju besed, ki vstopajo v model kot vektorske vložitve. Model so učili na korpusu, ki so ga zgradili iz celotne angleške Wikipedije in na korpusu Reuters RCV1.

Njihov večnamenski model za različne vrste označevanja besedil je le rahlo

zaostajal za najboljšimi, namenskimi označevalniki.

### **Dos Santos, Zadrozny (2014)**

V članku [12] je predstavljen model oblikoskladenjskega označevalnika z globokimi nevronskimi mrežami, ki združuje predstavitve na nivoju besed in na nivoju znakov. Globoka nevronska mreža, ki so jo zgradili, ima na vhodu konvolucijski sloj, ki omogoča iskanje značilke iz besed poljubne dolžine. Tekom označevanja konvolucijski sloj gradi vektorske vložitve na nivoju znakov za vse besede, tudi za takšne, ki jih ni videl v učni množici. Prednost pristopa k obdelavi besedila na nivoju znakov je v tem, da ni potrebno vnašati značilke s podatki o besedah in njihovih lastnosti.

Za demonstracijo učinkovitosti pristopa so razvili označevalnika za portugalski in angleški jezik. Oba označevalnika delujeta brez vpeljave dodatnih značilke. Angleški je dosegel klasifikacijsko točnost 97,32%, portugalski pa 97,42%.

V članku pokažejo tudi, da je za doseganje primerljivih rezultatov brez uporabe vložitev na nivoju znakov potrebno vpeljati dodatne, ročno pripravljene značilke. Kot slabost pristopa brez uvažanja dodatnih značilke navajajo dejstvo, da je pri takšnem modelu potrebno nastaviti več parametrov, kar pa zahteva manj ročnega dela kot tvorjenje značilke.

### **Labeau, Allauzen (2016)**

Labeau in Allauzen [13] sta uporabila različne arhitekture nevronskih mrež za implementacijo oblikoskladenjskega označevalnika, ki deluje na nivoju znakov. Pristop deluje na dveh nivojih modeliranja, ki se učita hkrati. Ta nivoja sta konvolucijska nevronska mreža in polno povezan nivo za napovedovanje oznak.

Konvolucijska nevronska mreža se uči predstavitev posameznih besed na nivoju znakov, napovedni nivoji pa se učijo iz teh predstavitev izpeljevati oblikoskladenjske oznake. Napovedni nivo so implementirali z uporabo polno

povezanih nevronske mreže in z dvosmerno rekurentno mrežo. Model so učili na nemškem korpusu TIGER Treebank in svoje rezultate primerjali z označevalnikom, ki temelji na algoritmu CRF (Mueller in sod. [14]). V primerjavi rezultatov so pokazali, da njihov model na nivoju znakov vedno deluje bolje kot njihova implementacija nevronskega označevalnika na nivoju besed. Rezultatom označevalnika z algoritmom CRF se je najbolj približal model, ki združuje predstavitvi na nivoju znakov in na nivoju besed.

### **Kim, Jernite, Sontag, Rush (2015)**

Kim in sod. [11] predstavijo jezikovni model osnovan na globokih nevronske mrežah. Kot pri zgornjih dveh rešitvah [12, 13], je bil tudi tukaj uporabljen pristop z vhodi na nivoju znakov in ne na nivoju besed, oziroma pojavnic, kot je to pri jezikovnih modelih običajno.

Jezikovni model je opravljal nalogo napovedovanja naslednje besede. Struktura nevronske mreže je podobna prejšnjim rešitvam opisanim v tem pod poglavju. Zgradba modela s primerom uporabe je vidna na sliki 3.2. V svojem modelu so uporabil tudi hitrocestno nevronske mreže med konvolucijskimi in rekurentnimi sloji. V primerjavi rezultatov so opazili, da njihov jezikovni model ob uporabi hitrocestne mreže daje boljšo oceno čudenja, kakor model, ki vmesne hitrocestne mreže ne uporablja.





## Poglavje 4

# Arhitektura rešitve

V tem poglavju predstavimo zasnovo in implementacijo naše rešitve. Pri zasnovi rešitve zastavljenega problema smo se zgledovali po jezikovnem modelu avtorjev Kim in sod. [11]. To rešitev smo izbrali, ker zadostuje našemu cilju, da se model nauči napovedovanja pravilne oznake, brez uvajanja dodatnih značilk, kot to počneta označevalnika Obeliks [6] in Reldi [15].

Glavna dela naše rešitve sta priprava podatkov in zgradba označevalnika z nevronskimi mrežami. Za izboljšavo kvalitete napovedi označevalnika smo implementirali še preprost ansambel, ki naš označevalnik združuje z označevalnikoma Obeliks [6] in Reldi [15].

### 4.1 Priprava podatkov

Naš model smo učili na podatkih iz jezikovnega korpusa ssj500k, različice 2.0 [2], ki je največji ročno označen korpus za slovenski jezik. Vključuje 586.248 pojavnic v 27.829 povedih, vsaki pojavnici pa je prirejena tudi oblikoskladenska oznaka po specifikacijah MULTEXT East [3].

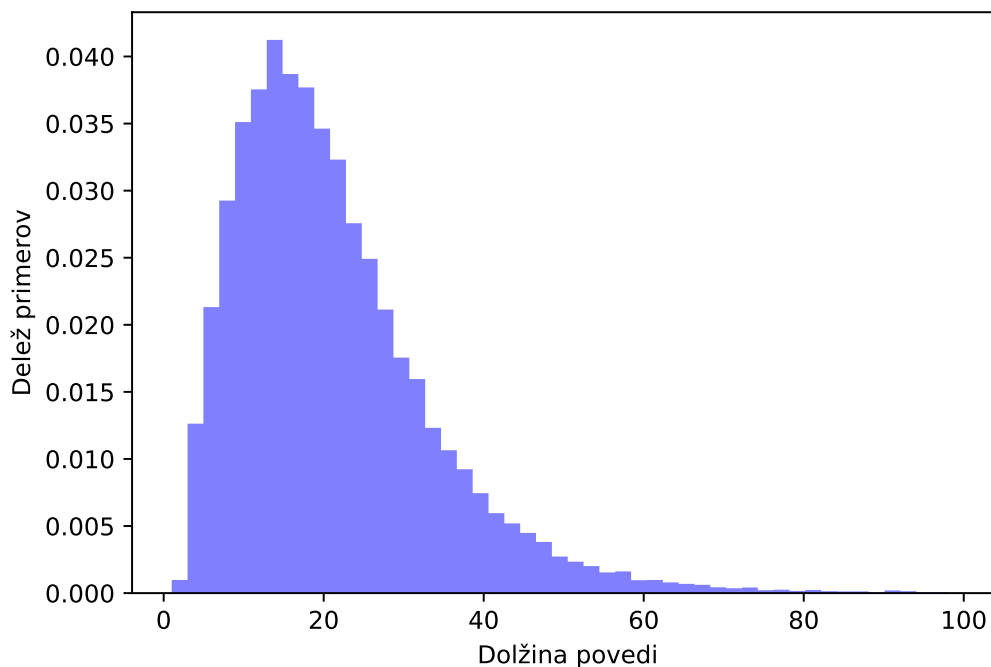
Korpus je na voljo v dveh formatih: XML-TEI in vert. Format XML-TEI boljše predstavlja hierarhijo korpusa, prednost formata vert pa je, da je enostavnejši za razčlenjevanje. Korpus v formatu vert je besedilna zbirka, v kateri ima vsaka vrstica pojavnico skupaj s pripadajočimi oznakami. Vre-

dnosti v vrstici so med sabo ločene s tabulatorjem. Ker smo iz korpusa potrebovali samo pare pojavnic in njihovih oznak, smo se odločili za format vert.

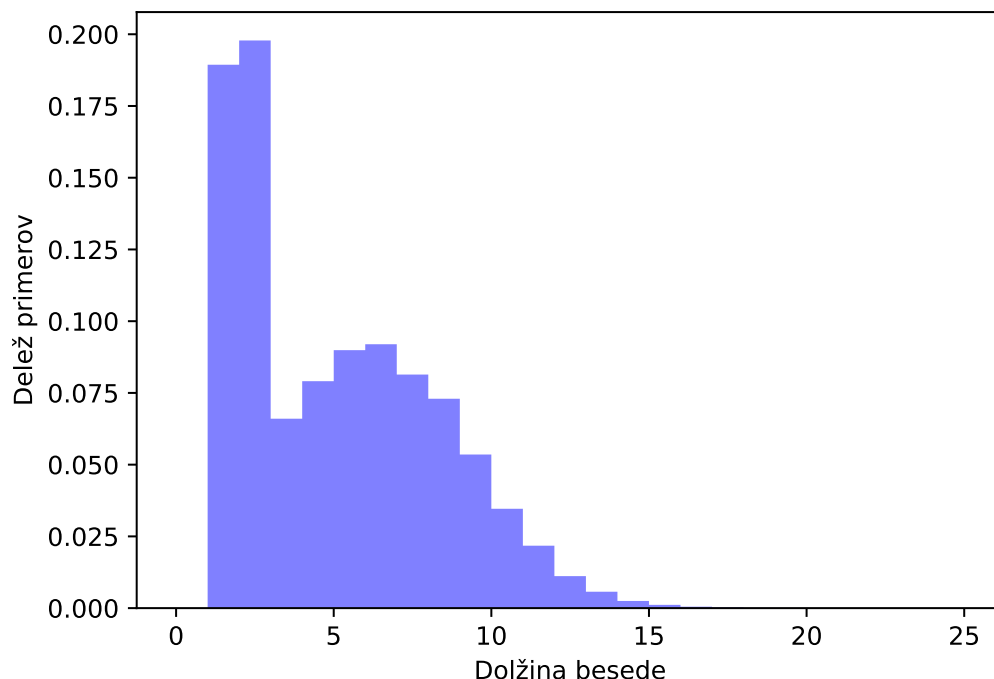
## Izbor povedi

Pri zgradbi nevronske mreže našega označevalnika smo se morali odločiti za določeno dolžino vhodnih povedi in pojavnic, ki jih bo model dovoljeval. Ta zahteva izhaja iz dejstva, da morajo biti vhodi v model enotnih velikosti.

Z večanjem dimenzij vhodnih podatkov narašča zahtevnost problema, s tem pa tudi čas učenja nevronskega modela. Iz tega razloga nismo želeli določiti našemu modelu prevelikih vhodov. Po drugi strani smo želeli ohraniti kar se da veliko primerov iz korpusa. Za lažji izbor omejitev dolžin, smo preverili porazdelitvi dolžin povedi in pojavnic. Porazdelitvi sta prikazani na slikah 4.1 in 4.2.



**Slika 4.1:** Porazdelitev dolžin povedi v korpusu ssj500k. Dolžino povedi merimo s številom pojavnic.



**Slika 4.2:** Porazdelitev dolžin pojavnic v korpusu ssj500k.

Za zgornjo mejo dolžin pojavnic smo izbrali dolžino dvajset znakov, za povedi pa 80 pojavnic. Po odstranitvi predolghih povedi iz korpusa, jih je od začetnih 27.829 ostalo še 27.702. Tako smo odstranili manj kot pol odstotka vseh primerov iz korpusa in s tem omogočili omejitev velikosti vhodnih podatkov na sprejemljivo velikost.

## Vektorske vložitve povedi

Podatke smo za obdelavo v nevronskega modela pretvorili v vektorsko obliko. Vsako poved je bilo potrebno pretvoriti v matriko z dimenzijami, ki ustrezajo izbranim omejitvam dolžine. Ker smo povedi omejili na 80 pojavnic in pojavnice na 20 znakov, smo na tem koraku povedi pretvorili v matrike z 80 vrsticami in 20 stolpci.

Vrednosti v matriki smo zapolnili z indeksi znakov, prazna mesta pa z ničlami. Spodnji primer ponazarja preslikavo povedi "To bi bila pravična

vojna.” v ustrezno matriko.

Dana poved je zaporedje pojavnic:

$$\begin{pmatrix} \text{To} \\ \text{bi} \\ \text{bila} \\ \text{pravična} \\ \text{vojna} \\ . \end{pmatrix}$$

Vsaki pojavnici znake preslikamo v indekse in jih vstavimo v vektor dolžine 20. Vektorje pojavnic zložimo skupaj v vektor povedi:

$$\begin{matrix} & 1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 6 & 7 & 8 & 9 & \dots & 20 \\ \begin{matrix} 1 \\ 2 \\ 3 \\ 4 \\ 5 \\ 6 \\ 7 \\ \vdots \\ 80 \end{matrix} & \begin{pmatrix} 51 & 75 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 62 & 69 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 62 & 69 & 72 & 61 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 76 & 78 & 61 & 82 & 69 & 122 & 74 & 61 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 82 & 75 & 70 & 74 & 61 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 14 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \\ \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \vdots & \dots & \vdots \\ 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & 0 & \dots & 0 \end{pmatrix} \end{matrix}$$

## Vektorska vložitev oblikoskladenjskih oznak

Oblikoskladenjske oznake smo za ustrezno predstavitev preslikali v vektorske vložitve.

Tipičen pristop strojnega učenja bi oznake predstavili s kodiranjem one-hot. Takšno kodiranje ima v našem primeru dve pomanjkljivosti:

**Velika prostorska zahtevnost** Vseh možnih oznak po specifikaciji MULT-TEXT East je 1900. To pomeni, da bi morali vsaki izmed pol milijona pojavnic v korpusu prirediti 1900 dimenzionalni vektor.

**Izguba informacij o odvisnostih med oznakami** Pri kodiranju one-hot so vsi razredi med sabo linearno neodvisni in si zato ne morejo deliti nekaterih istih ponavljajočih lastnosti. V našem primeru so takšne lastnosti sklon, spol, število in podobne, ki se pojavljajo pri različnih besednih vrstah.

Zaradi navedenih pomanjkljivosti smo uvedli novo kodiranje oblikoskladenjskih oznak, ki tvori goste vektorske vložitve oznak in omogoča deljenje lastnosti med različnimi vrstami oznak.

Za to smo iz specifikacij oblikoskladenjskih oznak zbrali vse možne lastnosti in njihove vrednosti. Posamezne lastnosti smo s kodiranjem one-hot preslikali v vektorske vložitve in jih zaporedno zložili v daljši vektor. Seznam lastnosti oblikoskladenjskih oznak je skupaj z njihovimi mesti v vektorskih vložitvah prikazan v tabeli 4.1.

S takšnim kodiranjem smo dolžine vektorje oznak v primerjavi s kodiranjem one-hot zmanjšali iz 1900 na 118. Poleg zmanjšanja dimenzionalnosti smo dosegli tudi deljenje lastnosti med različnimi oznakami. Tako se lahko naš model o pogostih besednih lastnostih v slovenskem jeziku uči preko različnih besednih vrst.

Opisana predstavitev spremeni pristop k problemu. V primeru, da bi razrede predstavili s kodiranjem one-hot, bi oblikoskladenjsko označevanje reševali z večrazredno klasifikacijo, kjer bi bila vsaka možna oznaka en razred. V našem primeru imamo drugačen cilj, saj ne dodeljujemo enega razreda, temveč več različnih oznak. Takšen pristop imenujemo večznačna klasifikacija. Sprememba pristopa ima to slabost, da lahko model napoveduje kombinacije oblikoskladenjskih lastnosti, ki ne sodijo skupaj in tako tvori neveljavne oblikoskladenjske oznake. Primer neveljavne oznake je glagol, ki mu model pripiše sklon.

Ta problem smo poskusili omejiti s tem, da smo vektorje lastnosti razširili z dodatnim poljem, ki označuje, da ta lastnost ni veljavna. S temi dodatnimi polji smo želeli nevronskega modelu eksplicitno označiti, kdaj določena lastnost ni veljavna.

**Tabela 4.1:** Lokacije lastnosti v vektorski vložitvi oznak.

Lastnost	Začetek	Konec	Dolžina
Besedna vrsta	1	13	13
Določnost	14	16	3
Naslonskost	17	19	3
Nikalnost	20	22	3
Glagolska oblika	23	30	8
Oseba	31	35	5
Sklon	36	43	8
Spol	44	48	5
Spol svojine	49	53	5
Število	54	58	5
Število svojine	59	63	5
Stopnja pridevnika	64	67	4
Glagolski vid	68	72	5
Vrsta glagola	73	75	3
Vrsta neuvrščene pojavnice	76	83	8
Vrsta pridevnika	84	87	4
Vrsta prislova	88	90	3
Vrsta samostalnika	91	93	3
Vrsta števnik	94	98	5
Vrsta veznika	99	101	3
Vrsta zaimka	102	111	10
Zapis števnik	112	115	4
Živost samostalnika	116	118	3

## 4.2 Nevronske mreže

Pri strukturi nevronskega modela smo se zgledovali po modelu predstavljenem v članku avtorjev Kim in sod. [11]. Nevronsko mrežo smo zgradili iz več delov, ki so med sabo funkcionalno ločeni.

### Uporabljena orodja

Za implementacijo nevronske mreže smo uporabili odprtokodno knjižnico Keras za programski jezik Python. Knjižnica Keras nudi enoten vmesnik za delo z implementacijami nevronskih mrež Tensorflow, Theano in Microsoft Cognitive toolkit.

Keras omogoča enostavno gradnjo različnih vrst nevronskih mrež. Nudi gradnike in ovojnice za gradnike, ki se jih da preprosto povezati v modele. Kljub preprosti uporabi uporabniku dopušča svobodo pri nastavljanju parametrov.

### Vhod

Za začetni sloj v nevronski model smo določili Kerasov gradnik Input. Ta gradnik iz vhodnih podatkov zgradi vektorske vložitve.

V našem primeru so vhodni podatki vektorji besed dolžine 20 znakov. Po zgledu [11] smo gradniku Input določili dimenzijo 60, kar pomeni, da se vsak znak preslika v gosto vektorsko vložitev dolžine 60. Sloj Input tako preslika vhodne vektorje besed v matrike dimenzije  $20 \times 60$ .

Kot alternativa gostim vektorskim vložitvam znakov, bi lahko znake predstavili z redkimi vektorji one-hot, vendar bi v tem primeru imeli opravka z matrikami besed dimenzije  $20 \times 131$ , saj je v korpusu 131 različnih znakov, mi pa smo v našem modelu želeli obravnavati vse znake.

**Tabela 4.2:** Parametri konvolucijskih slojev

Širina filtrov	Število filtrov	Aktivacijska funkcija	Dimenzija izhoda
1	50	$\tanh$	$20 \times 50$
2	100	$\tanh$	$20 \times 100$
3	150	$\tanh$	$20 \times 150$
4	200	$\tanh$	$20 \times 200$
5	200	$\tanh$	$20 \times 200$
6	200	$\tanh$	$20 \times 200$
7	200	$\tanh$	$20 \times 200$

## Predstavitveni model

Vhodnemu sloju, ki pripravi vektorske vložitve znakov sledi več vzporednih konvolucijskih slojev. V sorodnem modelu [11] so preizkusili dve konfiguraciji konvolucijskih slojev, ki se razlikujeta po številu slojev in številu enot v slojih. Ker poročajo o boljših rezultatih pri uporabi konfiguracije z več parametri, smo tudi mi izbrali takšno.

Konvolucijska nevronska mreža, ki smo jo implementirali ima sedem vzporednih slojev. Vsi sloji uporabljajo aktivacijsko funkcijo hiperbolični tangens, razlikujejo pa se v številu filtrov in njihovi širini. Uprabljen konfiguracija je predstavljena v tabeli 4.2.

Vsakemu izmed konvolucijskih slojev sledi sloj globalnega združevanja po maksimumu (glej razdelek 3.1). V teh slojih se izhodi konvolucijskih slojev strnejo v gostejši zapis, saj združevalna funkcija podatke v vsaki časovni enoti povzame z njihovim maksimumom. Tako dobljene združitve zložimo v skupen vektor.

Združevalnim slojem sledi še hitrocestna nevronska mreža (razdelek 3.3), s katero omogočimo lažji pretok informacij.

Do sedaj opisane sloje smo ovili z ovojnico TimeDistributed, ki omogoči modeliranje časovno odvisnih podatkov. V našem primeru so časovne enote



besede v povedi.

## Jezikovni model

Del implementacije naše rešitve, ki je najbolj prilagojen za učenje zakonitosti jezika, je implementiran z rekurentnimi nevronskimi mrežami z dolgim kratkoročnim spominom (LSTM). Kot pri večjem izmed modelov, implementiranih v rešitvi avtorjev Kim in sod. [11], smo tudi mi sloju LSTM dodelili 650 enot.

Za razliko od implementacije sorodnega jezikovnega modela [11] smo jezikovni model prilagodili tako, da nismo imeli dveh slojev LSTM za obdelavo besedila v eno smer, ampak smo uporabili dvosmerni pristop. Pri našem pristopu smo sloju, ki podatke obdeluje v smeri iz leve proti desni dodali še sloj, ki deluje v obratno smer. S tem smo želeli naš model spodbuditi k odkrivanju odvisnosti med besedami v obeh smereh.

Jezikovni model smo implementirali z gradnikoma LSTM in Bidirectional, ki sta sestavni del knjižnice Keras.

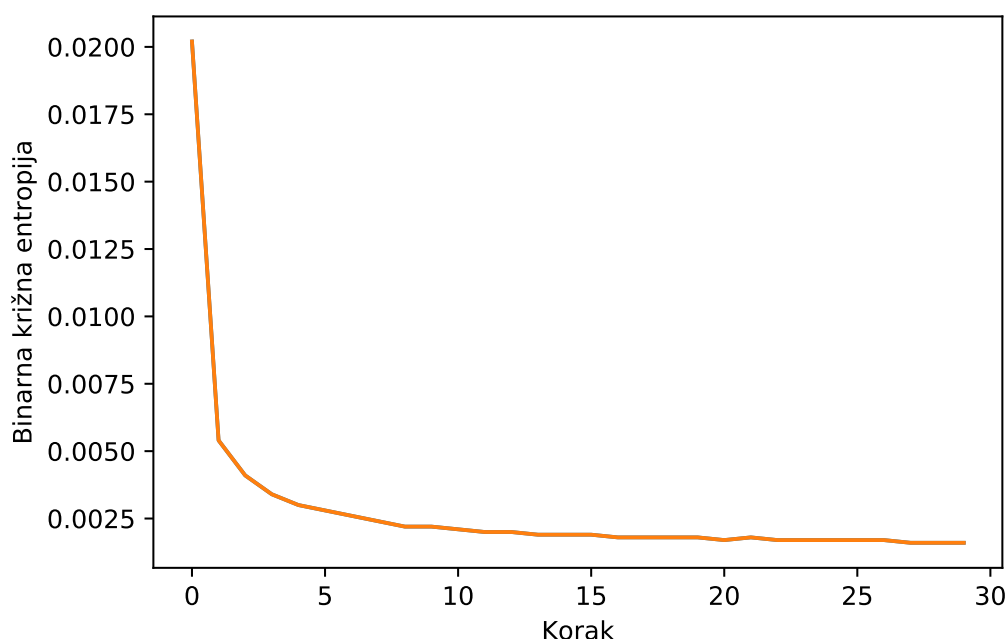
## Odločitveni model

Za določanje oznak smo kot zadnji gradnik našega modela dodali polno povezan sloj. Enot v tem sloju je 118; toliko, kolikor je dolžina naših predstavitev oznak. Ker smo želeli v vsaki izmed enot dobiti oceno verjetnosti oznake, za aktivacijsko funkcijo uporabili logistično funkcijo.

## 4.3 Učenje modela

Našo nevronske mrežo smo med razvojem učili na 90 odstotkih celotne učne množice. Za funkcijo izgube smo določili binarno prečno entropijo, ki je primerna pri problemih klasifikacije z več oznakami. Ta funkcija je že implementirana v knjižnici Tensorflow in podprta v Kerasu.

Dokončno sestavljen označevalnik smo učili z optimizacijskim algoritmom Adam v 30 sprehodih skozi učno množico. Na sliki 4.3 je prikazano gibanje vrednosti funkcije izgube med učenjem. Pojemajoče padanje nakazuje, da se je optimizacijski algoritem približal optimalni konfiguraciji uteži v nevronske mreži, kar smo potrdili s preizkusi na testni množici in s prečnim preverjanjem.



**Slika 4.3:** Prikaz izgube pri učenju modela v 30 korakih.

## 4.4 Ansambel označevalnikov

Z namenom izboljšanja našega modela, smo implementirali preprost ansambel označevalnikov. V ansambel smo poleg naše rešitve vključili še označevalnika Obeliks [6] in Reldi [15].

Implementirali smo preprost algoritem, ki oznake za vsako besedo vhodne povedi dodeljuje na podlagi glasovanja vključenih modelov. Algoritem v primeru treh različnih, veljavnih oznak, vzame tisto, ki jo predlaga nevronske

označevalnik. V primeru, da nevronske označevalnik ustvari neveljavno kombinacijo oblikoskladenjskih lastnosti, algoritem vrne oznako, ki jo predlaga označevalnik Reldi. V ostalih primerih, ko vsaj dva označevalnika predlagata isto oznako, algoritem vrne predlog večine.

Pri implementaciji ansambla smo največjo težo dali našemu označevalniku, ker je v primerjavi označevalnikov dosegel najboljše ocene (razdelek 5.1). Izjemo za primer neveljavnih oznak smo uvedli, ker naš označevalnik, za razliko od ostalih dveh označevalnikov, takšne oznake lahko tvori.



# Poglavje 5

## Evalvacija

### Metodologija

#### Mere kvalitete razvrščanja

Mere, ki smo jih uporabili za ocenjevanje označevalnikov se v splošnem uporabljajo za ocenjevanje klasifikacijskih algoritmov. Kadar uporabljamo mere preciznosti, priklica in F1 pri večrazredni klasifikaciji, izračunamo oceno za vsakega izmed razredov. Skupek ocen pri vseh razredih lahko združimo v eno oceno. Ustrezen način posplošitve ocene je z uporabo povprečja, ki ga utežimo s številom vzorcev, ki pripadajo nekemu razredu.

#### Točnost

Točnost je mera, ki predstavlja razmerje med številom pravilno razvrščenih vzorcev in številom vseh vzorcev.

#### Preciznost

V primeru dvorazredne klasifikacije je mera preciznosti definirana kot razmerje med številom resnično pozitivnih vzorcev in številom vzorcev za katere je bil napovedan pozitiven razred. Nizka ocena preciznosti lahko kaže

**Tabela 5.1:** Skupne ocene označevalnikov pri določanju besednih vrst. Pri merah preciznosti, priklica in F1 smo ocene po razredih utežili s številom vzorcev v razredu.

Mera	Obeliks	Reldi	Nevro	Ansambel
Točnost	0.983	0.988	0.991	0.992
Preciznost	0.983	0.988	0.991	0.992
Priklic	0.983	0.988	0.991	0.992
Mera F1	0.983	0.988	0.991	0.992

na veliko število napačno pozitivno klasificiranih vzorcev.

$$\text{preciznost} = \frac{TP}{TP + FP} \quad (5.1)$$

**Priklic**

**Mera F1**

**Prečno preverjanje**

## 5.1 Primerjava označevalnikov

**Rezultati**

0.99384178, 0.99561778, 0.98365072, 0.96087752, 0.99316284, 0.99731259,  
0.99873979, 0.99121025, 0.98785534, 0.75776335, 0.99847572, 0.65402899,  
0.9999939

## 5.2 Analiza napak nevronskega označevalnika

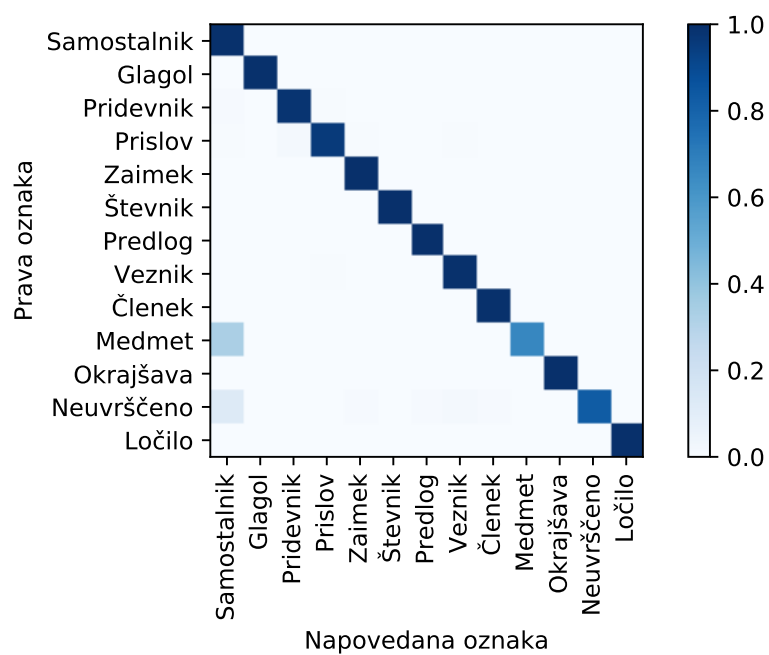
**Tabela 5.2:** Ocene označevalnikov pri določanju besedne vrste. Ocene so izračunane iz mere F1 z desetkratnim prečnim preverjanjem. Skupna ocena označevalnikov je izračunana kot uteženo povprečje.

Besedna vrsta	Obeliks	Reldi	Nevro	Ansambel
Samostalnik	0.985	0.99	0.991	<b>0.994</b>
Glagol	0.99	0.992	0.995	<b>0.996</b>
Pridevnik	0.972	0.976	0.982	<b>0.984</b>
Prislov	0.932	0.952	<b>0.966</b>	0.961
Zaimsek	0.985	0.987	<b>0.995</b>	0.993
Števenik	0.991	0.992	0.997	<b>0.997</b>
Predlog	0.995	0.998	0.999	<b>0.999</b>
Veznik	0.98	0.99	<b>0.993</b>	0.991
Členek	0.98	0.985	<b>0.99</b>	0.988
Medmet	<b>0.794</b>	0.731	0.55	0.758
Okrajšava	0.966	0.994	0.997	<b>0.998</b>
Neuvrščeno	0.532	0.628	0.639	<b>0.654</b>
Ločilo	0.993	0.999	0.999	<b>0.999</b>
Skupno	0.983	0.988	0.991	<b>0.992</b>

**Tabela 5.3:** Ocene označevalnikov pri dodeljevanju celotne oznake. Uporabljen ocena je klasifikacijska točnost pridobljena z desetkratnim prečnim preverjanjem.

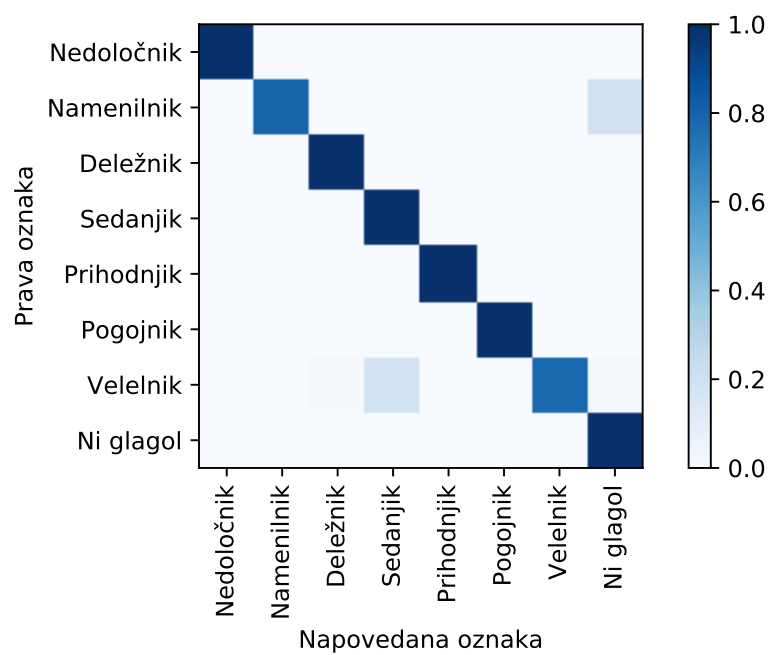
Obeliks	Reldi	Nevro	Ansambel
0.927	0.943	0.956	0.955

**Slika 5.1:** Matrika napačnih klasifikacij za besedne vrste. Izstopata razreda za medmet in neuvrščeno, ki ju model največkrat označi kot samostalniki.

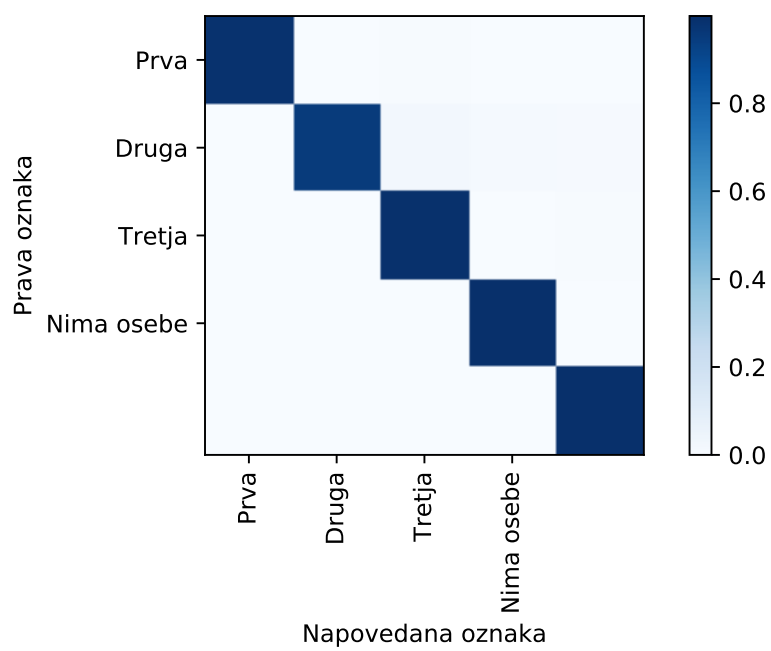




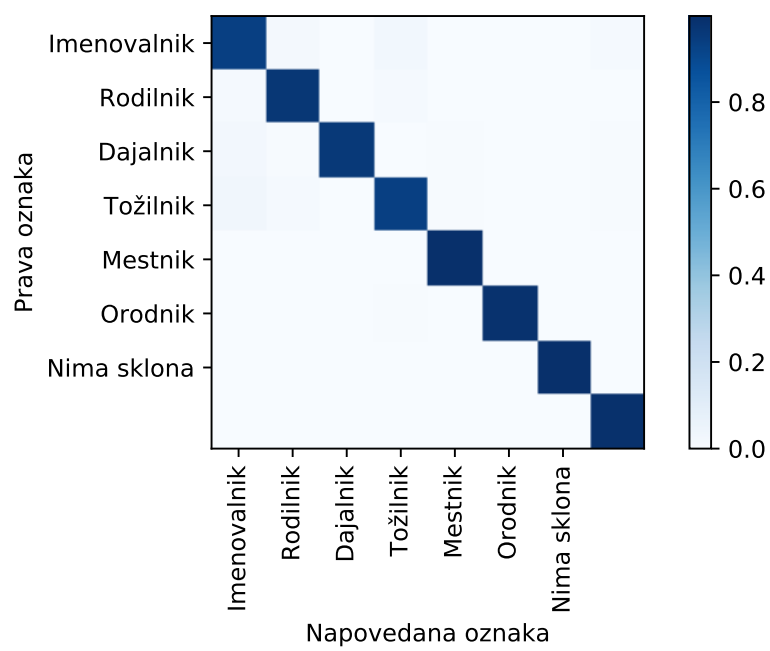
**Slika 5.2:** Napačne klasifikacije za glagolsko obliko. Model največkrat napačno označi glagole v namenilniku in velelniku.



Slika 5.3



Slika 5.4





## Poglavje 6

## Zaključki

2017-11-29



# Literatura

- [1] D. Jurafsky, J. H. Martin, Speech and language processing, Pearson, (2014).
- [2] S. Krek, K. Dobrovoljc, T. Erjavec, S. Može, N. Ledinek, N. Holz, K. Zupan, P. Gantar, T. Kuzman, Training corpus ssj500k 2.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI (2017) [navedeno 29.11.2017].  
URL <http://hdl.handle.net/11356/1165>
- [3] T. Erjavec, S. Krek, MULTEXT-East morphosyntactic specifications (2016) [navedeno 27.10.2018].  
URL <http://nl.ijs.si/ME/V5/msd/html/msd-sl.html>
- [4] T. Brants, TnT - a statistical part-of-speech tagger, Proceedings of ANLP-2000 (2000) str. 224–231.
- [5] K. Toutanova, D. Klein, C. D. Manning, Y. Singer, Feature-rich part-of-speech tagging with a cyclic dependency network, Proceedings of HLT-NAACL (2003) str. 252–259.
- [6] M. Grčar, S. Krek, K. Dobrovoljc, Obeliks: statistični oblikoskladenjski označevalnik in lematizator za slovenski jezik, Zbornik Osme konference Jezikovne tehnologije (2012) str. 89–94.
- [7] S. Krek, T. Erjavec, K. Dobrovoljc, S. Može, N. Ledinek, N. Holz, Training corpus ssj500k 1.3, Slovenian language resource repository CLARIN.SI (2013) [navedeno 29.11.2017].  
URL <http://hdl.handle.net/11356/1029>

- 
- [8] R. Collobert, J. Weston, L. Bottou, M. Karlen, K. Kavukcuoglu, P. Kuksa, Natural language processing (almost) from scratch, *Journal of Machine Learning Research* 12 (2011) str. 2493–2537.
  - [9] I. Goodfellow, Y. Bengio, A. Courville, *Deep Learning*, MIT Press, (2016).
  - [10] K. R. Srivastava, K. Greff, J. Schmidhuber, Training very deep networks (2015) [navedeno 28.10.2018]. [arXiv:1507.06228](https://arxiv.org/abs/1507.06228).  
URL <http://arxiv.org/abs/1505.00387>
  - [11] Y. Kim, Y. Jernite, D. Sontag, A. M. Rush, Character-aware neural language models, *Proceedings of the Thirtieth AAAI Conference on Artificial Intelligence (AAAI-16)* (2015) str. 2741–2749.
  - [12] C. Dos Santos, B. Zadrozny, Learning Character-level Representations for Part-of-Speech Tagging, *Proceedings of the 31st International Conference on Machine Learning ICML-14* (2014) str. 1818–1826.
  - [13] M. Labeau, A. Allauzen, Non-lexical neural architecture for fine-grained POS tagging, *Proceedings of the 2015 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP 2015)* (2015) str. 232–237.
  - [14] T. Mueller, H. Schmid, H. Schutze, Efficient higher-order CRFs for morphological tagging, *Proceedings of the 2013 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing* (2013) str. 322–332.
  - [15] N. Ljubešić, T. Erjavec, Corpus vs. lexicon supervision in morphosyntactic tagging: the case of Slovene, *Proceedings of LREC* (2016) str. 1527–1531.